



Bruxelles, 15.11.2017  
COM(2017) 664 final

ANNEX 1

**ALLEGATO**

**raccomandazione di**

**DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**che autorizza la Commissione ad avviare negoziati con la Confederazione svizzera per modificare l'accordo fra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul trasporto di merci e di passeggeri su strada e per ferrovia onde consentire la partecipazione della Confederazione svizzera all'Agenzia dell'Unione europea per le ferrovie**

## **ALLEGATO**

della

### **Direttive di negoziato di un accordo con la Confederazione svizzera che modifica l'accordo fra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul trasporto di merci e di passeggeri su strada e per ferrovia onde consentire la partecipazione della Confederazione svizzera all'Agenzia dell'Unione europea per le ferrovie**

L'accordo fra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul trasporto di merci e di passeggeri su strada e per ferrovia del 21 giugno 1999 dovrebbe essere modificato per consentire la partecipazione della Confederazione svizzera all'Agenzia dell'Unione europea per le ferrovie (nel seguito "l'Agenzia") senza diritto di voto e secondo gli accordi che dovranno essere elaborati con l'Agenzia conformemente all'articolo 75, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2016/796<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 138 del 26.5.2016, pag. 1.